MANUSSKRIPT

PRODUCENT: THILO JAHN

PROJEKTLEDARE: EVA BLOMBERG

Sändningsdatum: lördag, 7 december 2019

Sändningstid: 13:20-13:30

Kanal: P2 – Språk & Musik | Sveriges Radio

NACHRICHTEN AUF DEUTSCH

JAHRESRÜCKBLICK 2019
07. Dezember 2019

Auf das was da noch kommt...

Thilo: **Hallo zusammen! Hier ist der Jahresrückblick der Nachrichten auf Deutsch.**

Steffi: **2019**, **ein Jahr ist rum. Wir blicken zurück.**

Thilo: **Auf die wichtigsten Ereignisse, den besten Sport, die neuste Musik.**

Steffi: **Unser Jahresrückblick. Ich bin die Steffi...**

Thilo**: ...und ich der Thilo, hallo!**

Merkel: Wir können die Zukunft nur gut gestalten, wenn wir uns aber auch über unsere Ängste und Sorgen nur mit Respekt voreinander austauschen

Steffi: **2019 wurde viel gefeiert in Deutschland.**

Thilo: **100 Jahre Demokratie.**

Steffi: **70 Jahre Grundgesetz.**

Thilo: **Und 30 Jahre Mauerfall.**

Jahresrückblick
årskrönika
ein Jahr ist rum
ett år är över
zurückblicken
se tillbaka
Ereignisse
händelser
Zukunft
framtid
gut
bra
gestalten
forma
unsere Ängste
våra rädslor
voreinander
för varandra
austauschen
utbyta
Grundgesetz
grundlag
Mauerfall
Murens fall

Chris: „Ich war mit meiner Familie zusammen. Wir haben so ein bisschen über die Geschichte geredet, das machen wir jedes Jahr. Und, ja hier in der Schule haben wir im Politikunterricht darüber geredet."

Steffi: **Chris ist 15 Jahre alt. Er hat am Tag der Deutschen Einheit, also dem 3. Oktober, dieses Jahr mit seinen Eltern über die deutsche Geschichte geredet. Er geht auf ein Gymnasium in Köln und auch dort haben sie im Politikunterricht über den Mauerfall gesprochen.**

Chris: „Ich war damals noch gar nicht auf der Welt. Aber es ist ein Teil der deutschen Geschichte und ein wichtiger Teil der deutschen Geschichte auch, ich finde deshalb kann man das auch ruhig feiern."

Thilo: **Gefeiert haben zum Beispiel mehrere Zehntausend Menschen in Berlin. Dort gab es zum Jubiläum 30 Jahre Mauerfall ein großes Fest am Brandenbuger Tor. In Berlin wurde die Mauer am 9. November 1989 geöffnet.**

Thilo: **2019 waren viele, viele Menschen auf der Straße.**
Steffi: **Fridays For Future.**
Thilo: **In Hamburg haben tausende Schüler und Schülerinnen im März für mehr Klimaschutz demonstriert. Zusammen mit Greta Thunberg.**

Greta: „For too long the politicians and the people in power have gotten away with not doing anything to fight the climate crisis "

Steffi: **Greta Thunberg ist für viele Schüler und Schülerinnen in Deutschland ein Vorbild.**

Schülerin: „Ich glaube sie ist für uns alle ein Vorbild, weil sie uns zeigt wie es los geht und jetzt sind ja auch 10.000 Menschen heute zusammengekommen und

Tag der Deutschen Einheit
tyska enighetens dag
Eltern
föräldrar
Unterricht
lektion
haben gesprochen
har pratat
gar nicht auf der Welt
inte kommit till världen
Teil
del
ich finde
jag tycker
deshalb
därför
ruhig
lugnt
feiern
fira
zum Beispiel
till exempel
zehntausend
tiotusen
wurde geöffnet
öppnades
auf der Straße
på gatan
Klimaschutz
klimatskydd
Schülerinnen
elever (fem)
Vorbild
förebild
zeigen
visa
zusammenkommen
samlas
tun
göra

tun das was sie getan hat, weil sie uns zeigt, dass es alles nicht ok ist. Und sie zeigt, dass wir etwas ändern müssen und das tun wir jetzt auch.“

Steffi: **Greta selbst ist dieses Jahr Segelboot gefahren. Und zwar zu einer Klimakonferenz der Vereinten Nationen im September in New York.**
Thilo: **Der Skipper, also die Person, die das Segelboot mit Greta gelenkt hat, heißt Boris Herrmann und kommt aus Deutschland.**

Boris: *„Wir sind große Greta-Fans, ihre Botschaft und sie ist Gesicht einer ganzen Bewegung geworden, einzutreten für Klimaschutz, das ist im Moment die größte Herausforderung der Menschheit, wie ich finde.*

Steffi: **Es ist alles gut gelaufen, Greta ist gut in New York angekommen und hat auf dem Weg dorthin keine Emissionen freigesetzt. Sie ist also klimafreundlich gereist.**

Thilo: **Ein anderes Ziel hatte Carola Rakete, die Deutsche Kapitänin. Sie hat Menschen gerettet. Und zwar vor dem Ertrinken.**
Steffi: **Im Juni hat sie mit ihrem Schiff, der Sea Watch 3, insgesamt 53 Menschen gerettet, die auf der Flucht aus Libyen waren. Sie waren in Seenot.**

Carola: “I have 42 people to take care of, then I have 22 total and 21 apart from me so I have these over 60 people to take care of and Mister Salvini might just got a life!

Thilo: **Erst durfte Carola Rakete mit ihrem Schiff nicht in Italien anlegen. Die Regierung wollte die Menschen nicht haben. Nach langem Warten hat Carola aber beschlossen, ich lege jetzt an, im Hafen von Lampedusa.**
Steffi: **Der italienische Politiker Matteo Salvini fand das gar nicht gut und hat Carola verhaftet. Nach drei Tagen wurde der Haftbefehl aber**

wir müssen
vi måste
selbst
själv
dieses Jahr
i år
ist gefahren
åkte
und zwar
nämligen
lenken
styra
Botschaft
budskap
Gesicht
ansikte
Bewegung
rörelse
eintreten für
kämpa för
Herausforderung
utmaning
es ist gut gelaufen
det har gått bra
Emissionen
utsläpp
freisetzen
släppa ut
hat gerettet
har räddat
Ertrinken
drunkna
Schiff
skepp
auf der Flucht
på flykt
Seenot
sjönöd
erst
först
durfte
fick
anlegen
lägga till
wollte die nicht haben
ville inte ha dem
Warten
väntan
beschliesen
besluta
anlegen
lägga till
verhaften
arrestera

wieder aufgehoben. In Deutschland ist Carola Rakete eine der Heldin 2019!

Thilo: **Er wurde zum Sporthelden 2019.**

Reporter: „Kaul gewinnt und wird Weltmeister von Doha."

Thilo: **Niklas Kaul ist Weltmeister. Und zwar im Zehnkampf in der Leichtathletik. Das sind zehn Disziplinen. Bei der Leichtathletik WM in Doha hat Niklas die Goldmedaille geholt. Das war eine große Überraschung.**

Niklas: „So ich glaube so ganz verstanden habe ich es noch nicht. Das dauert jetzt auch noch ein bisschen. Das dauert wahrscheinlich etwa so lange wie es dauern wird, bis ich meine Stimme wieder da ist "

Steffi: **Für Lisa Michel war 2019 auch ein erfolgreiches Jahr. Lisa hat als jüngste Frau bei der Motorcross Weltmeisterschaft mitgemacht. Und sie ist siebte geworden.**

Lisa: „Bei den Sprüngen, oder am Start, da schlägt mir auf jeden Fall das Herz noch bis zum Hals immer noch auch beim hundertsten Start. Das ist jedes Mal was ganz Besonderes für mich!"

Steffi: **Lisa Michael ist 16 Jahre alt, Schülerin und kommt aus dem Ort Kempenich.**

Dirk: „As you guys might expect this is my last home game… "

Thilo: **Dieses Jahr hat der erfolgreichste deutsche Basketballer seine Karriere beendet. Dirk Nowitzki.**

den Haftbefehl aufheben
häva häktningsordern
Heldin
hjältinna
Weltmeister
världsmästare
Zehnkamp
tiokamp
Disziplinen
gren
hat geholt
har hämtat
Überraschung
överraskning

erfolgreich
framgångrik
jüngste
yngste
Frau
kvinna
mitmachen
delta
ist siebte geworden
blev sjua
bei den Sprüngen
vid hoppen
da schlägt mir das Herz
då slår mitt hjärta
bis zum Hals
i halsgropen
etwas Besonderes
något speciellt
erfolgreichste
framgångsrikaste
Basketballer
basketspelare
seine Karriere beenden
avsluta sin karriär

Dirk: „Worauf ich mich freue einfach mal, dass der Druck weg ist, im Sommer mal nichts zu machen, Donnerstag morgens wie gesagt Eis zum Frühstück essen, ne Pizza zum Frühstück zu essen. Einfach mal gehen zu lassen. Schlafen, reisen, vielleicht Skifahren mal gehen, was ich auch seid 25 Jahre nicht mehr gemacht habe. Einfach Sachen, reisen, Familie genießen.

Thilo: **Dirk Nowitzki hat schon mit 19 Jahren in der NBA Basketball gespielt, wurde als erster Europäer mit dem Preis des wertvollsten Spielers ausgezeichnet, dem MVP und dann gewann er auch noch die Meisterschaft mit seinem Verein den Dallas Maverics.**

Steffi: **Dieses Jahr sind 600 Forscher aus 17 Länder ins Eis gefahren mit dem Schiff Polarstern.**
Thilo: **Die größte Arktisexpedition aller Zeiten die MOSAiC. Meeresforscherin Antje Boetius ist mit dabei.**

Antje: „Die Polarstern legt an einer Eisscholle an und dann friert sie fest, und dann wird sie ein Jahr lang, eben langsam mit dem Meereis bis in unsere europäischen Gewässer zurückgedriften."

Thilo: **Das Schiff friert also fest und kommt erst im Frühling 2020 wieder frei. Die Wissenschaftler wollen sich da oben das Eis anschauen und herausfinden wie der Klimawandel das Eis verändert.**

Thilo: **Und jetzt Musik.**
Ich mag's nicht wie du bist, wenn der Frust dich frisst
Du mit verkniffenem Gesicht deinen Hass rauslässt
Wenn du Wohnungslose und Journalisten disst

Steffi: **Dieses Jahr gab es viele Künstlerinnen und Künstler, die Musik gegen Rechts gemacht haben.**

worauf
på vad
freuen
ser fram emot
dass der Druck weg ist
att pressen är borta
genießen
njuta
schon
här: säkert
als erster
som första
wertvollsten
mest värdefulla
auszeichnen
här: hylla, rosa
größte
största
aller Zeiten
genom tiderna
Meeresforscherin
Havsforskare (fem)
ist mit dabei
är med, är närvarande
Eisscholle
isflak
festfrieren
frysa fast
zurückdriften
driver tillbaka
Frühling
vår
anschauen
titta på, betrakta
herausfinden
ta reda på
Klimawandel
klimatförändring
Künstlerinnen (fem)
artister
Musik gegen Rechts machen
göra musik emot högerextremism

Du driftest nach rechts!
Ich verlier' dich an die Dunkelheit
Nach rechts!
Kein Plan wie viel Zeit uns noch bleibt
Du driftest nach rechts!
Ich fürchte bald ist es soweit
Nach rechts!
Dann muss ich
Gehen, tut mir leid

Steffi: **„Du driftest nach rechts" heißt das Lied von Fettes Brot. Fettes Brot sind drei Rapper aus Hamburg. Ihre Meinung: immer mehr Leute driften nach rechts. Finden also plötzlich Argumente gut, die auch rechte Parteien gut finden. Zum Beispiel gegen Ausländer zu sein, oder etwas gegen Fremde zu haben.**

Heute ist deine Welt nur noch schwarz und weiß

Thilo: **2019 gab es einige Anschläge und Straftaten die Menschen mit Rechtsextremen Hintergrund gemacht haben. Ein Politiker in Hessen, der sich für Migranten eingesetzt hatte, wurde ermordet und in Halle an der Saale hat ein Täter einen Anschlag auf eine jüdische Synagoge begannen und dabei zwei Menschen getötet.**

Steffi: **Die Politik hat deshalb 2019 viel zu tun, weil sie sich überlegen mussen, was sie gegen Hass, Hetze, Extremismus und Antisemitismus machen kann.**

Thilo: **Das war das Jahr 2019 in Deutschland.**

Auf das, was da noch kommt
Auf jedes Stolpern, jedes Scheitern

du driftest nach rechts
du driver mot höger (högerextremism)
Meinung
åsikt
gut finden
tycker bra om
auch
också
gegen Ausländer sein
vara emot utlänningar
Fremde
främlingar
Anschläge
attentat
Straftaten
Brottsliga handlingar
Hintergrund
bakgrund
ermorden
mörda
Täter
gärningsmän
hat viel zu tun
har mycket att göra
überlegen
fundera på
Hass
hat
Hetze
hetsjakt

Es bringt uns alles ein Stück weiter zu uns
Auf das, was da noch kommt
Auf das, was da noch kommt
Auf Euhporie und alles Leichte
Hoff', das wird lange noch so bleiben für uns
Auf das, was da noch kommt

Steffi: **Max Giesinger und Lotte haben 2019 auf jeden Fall einen Ohrwurm geliefert mit ihrem Lied "Auf das was da noch kommt."**

Thilo: **Was jetzt kommt ist Weihnachten - Frohes Fest, wenn ihr das feiert.**

Steffi: **... und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr!**

Thilo: **Und dann hören wir uns im nächsten Jahr wieder.**
2020 wird bestimmt ein spannendes Jahr.
Wir sind natürlich mit allem Wichtigen in den Nachrichten mit dabei.

Steffi/Thilo: Danke fürs zuhören und: Tschüüüüüüüüüüss.

Ohrwurm
Låt som fastnar i huvud
liefern
leverera
jetzt
nu
Weihnachten
jul
Guten Rutsch ins neue Jahr!
Gott nytt år!